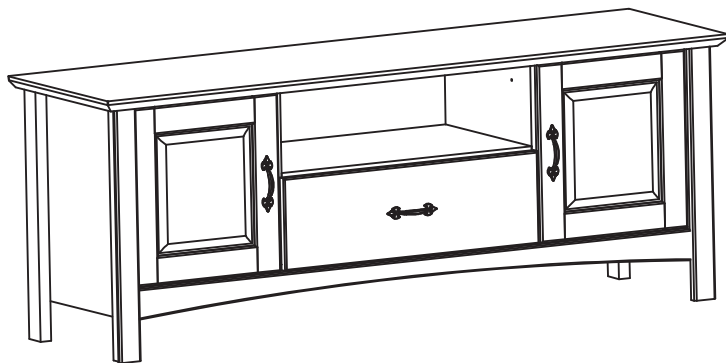




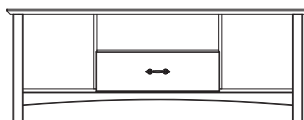
MÓVEIS PRINCESA OESTE LTDA.

BR-282 Km 582,5
CEP: 89870-000
Pinhalzinho-SC- Brasil
Fone/fax: +55(49) 3366-1911
www.moveismpo.com.br

1000 - Rack 1600 Bella 1000 - Estante 1600 Bella



Vista Interior



***Antes de montar o móvel leia atentamente o manual de montagem!**

***Antes de armar los muebles, lea atentamente el manual de montaje!**

***Before assembling the furniture read carefully the assembly manual!**

- 1) Antes de iniciar a montagem, separar todas as peças e ferragens, conferindo a quantidade de cada item;
- 2) Ao separar as peças, cuide para não danificá-las; embalagem para proteger o móvel e o chão;
- 3) O móvel deverá ser montado deitado. Utilize a
- 4) Siga rigorosamente o passo a passo de montagem;
- 5) Sugere-se que a montagem seja feita por montador profissional.

ATENÇÃO
ATENCIÓN
ATTENTION



- 1) Antes de comenzar el ensamblaje, separe todas y partes y hardware, verificando la cantidad de cada artículo;
- 2) Al separar las partes, tenga cuidado de no dañar ellos;
- 3) Los muebles deben montarse acostados. Utilizar el embalaje para proteger los muebles y el piso;
- 4) Siga estrictamente el montaje paso a paso;
- 5) Se sugiere que el montaje se realice por ensamblador profesional.

- 1) Before starting assembly, separate all and parts and hardware, checking the quantity of each item;
- 2) When separating the parts, be careful not to damage them;
- 3) The furniture should be mounted lying down. Use the packaging to protect the furniture and the floor;
- 4) Strictly follow the assembly step by step;
- 5) It is suggested that the assembly be done by assembler professional.

- 1) Montador, é fundamental para a estrutura do móvel que a montagem seja feita seguindo este manual;
- 2) Após iniciar a montagem, evite encostar as peças nas paredes;
- 3) Cuide para não danificar as peças no processo de montagem, pois estas não serão repostas como assistência técnica;
- 4) Após o término da montagem, limpe o móvel com um pano seco. Deixe o ambiente limpo e organizado;
- 5) Entregue este manual e seu cartão para o cliente;

MONTADOR **AJUSTADOR** **FITTER**



- 1) Ensamblador, es fundamental para la estructura de los muebles. que el montaje se realiza siguiendo este manual;
- 2) Después de comenzar el ensamblaje, evite tocar las piezas. en las paredes;
- 3) Tenga cuidado de no dañar las partes en el proceso de montaje ya que no se restablecerán como asistencia técnica;
- 4) Después de completar el ensamblaje, limpie el gabinete con Un paño seco. Deje el ambiente limpio y organizado;
- 5) Entregue este manual y su tarjeta al cliente;

- 1) Assembler, is fundamental to the structure of the furniture that the assembly is done following this manual;
- 2) After starting assembly, avoid touching the parts. on the walls;
- 3) Be careful not to damage the parts in the process of assembly as they will not be reset as technical assistance;
- 4) After assembly is complete, clean the cabinet with a dry cloth. Leave the environment clean and organized;
- 5) Deliver this manual and your card to the customer;

- 1) Ao ser alocado o móvel na posição desejada, certifique que tudo está funcionando perfeitamente;
- 2) Para fazer a limpeza do seu produto utilize apenas pano seco, sem uso de produtos abrasivos, solventes ou amoníacos;
- 3) Não utilizar óleos ou cera para dar brilho ao móvel;
- 4) Para movimentar o móvel é importante levá-lo, pois arrastá-lo poderá causar avarias estruturais;
- 5) Evitar a exposição à luz solar e umidade;
- 6) Móvel para ambiente interno;
- 7) A cor do produto poderá ter variações depois de algum tempo, isto é natural devido as alterações climáticas;
- 8) Guarde este manual para, caso for necessário, fazer a solicitação de assistência.

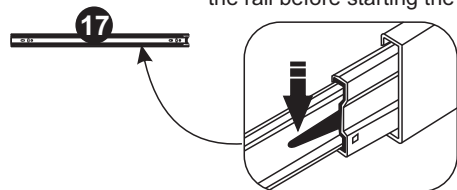
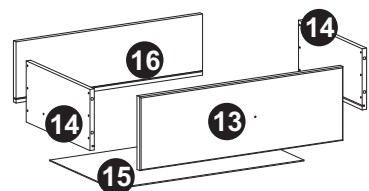
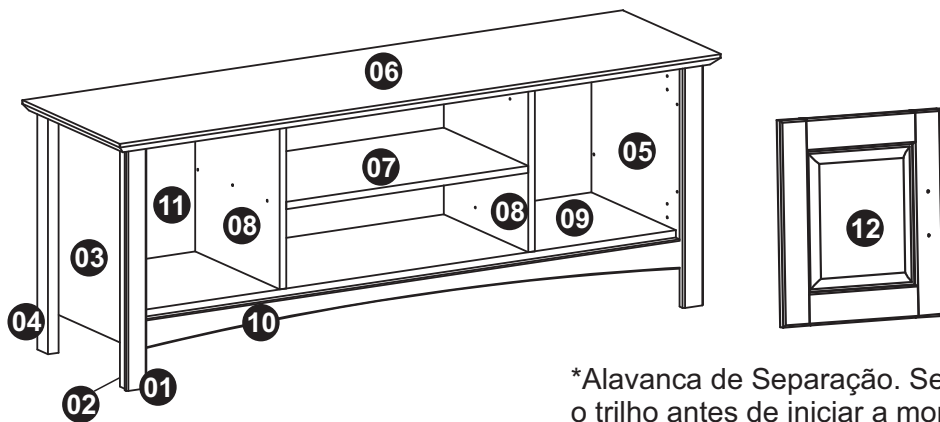
- 1) Al colocar los muebles en la posición deseada, asegúrese de que todo funcione perfectamente;
- 2) Para limpiar su producto use solamente paño seco, sin uso de abrasivos, disolventes o amoníaco;

CLIENTE **CLIENT**



- 3) No use aceites o cera para hacer brillar los muebles;
- 4) Para mover los muebles es importante levantarlos, arrastrarlo puede causar daños estructurales;
- 5) Evitar la exposición a la luz solar y la humedad;
- 6) muebles de interior;
- 7) El color del producto puede variar después alguna vez esto es natural debido a los cambios climático;
- 8) Guarde este manual si es necesario. Haga la solicitud de asistencia.

- 1) By placing the furniture in the desired position, make sure everything is working perfectly;
- 2) To clean your product use only dry cloth, no use of abrasives, solvents or ammonia;
- 3) Do not use oils or wax to shine the furniture;
- 4) To move the furniture it is important to lift it, dragging it may cause structural damage;
- 5) Avoid exposure to sunlight and moisture;
- 6) Indoor furniture;
- 7) Product color may vary after some time this is natural due to the changes climate change;
- 8) Keep this manual if necessary. make the request for assistance.



*Alavanca de Separação. Separar o trilho antes de iniciar a montagem

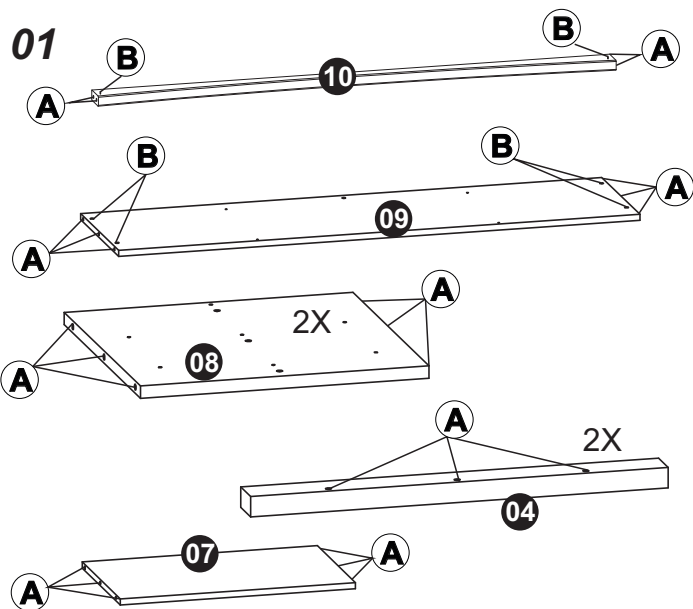
*Palanca de separación. Separar el riel antes de comenzar el montaje

*Separation lever. To separate the rail before starting the assembly

	Código	Descrição	Descripción	Description	Qtde
0	183-107	KIT FERRAGEM 1000	KIT DE HARDWARE 1000	HARDWARE KIT 1000	1
1	144-125	MONTANTE PE DA FRENTE 573 X 54 x 18	IMPORTE DELANTERO DELANTERO	FRONT AMOUNT FRONT	2
2	264-36	PE DA FRENTE 573 X 28 x 28	PIE DELANTERO	FRONT FOOT	2
3	194-16	LATERAL ESQUERDA 483 X 410 x 17	LADO IZQUIERDO	LEFT SIDE	1
4	264-37	PE TRASEIRO 573 X 50 x 28	PIE TRASERO	REAR FOOT	2
5	188-18	LATERAL DIREITA 483 X 410 x 17	LADO DERECHO	RIGHT SIDE	1
6	229-33	TAMPO 1600 X 450 x 27	SUPERIOR	TOP	1
7	217-44	PRATELEIRA 645 X 390 X 17	BANDEJA	SHELF	1
8	180-27	DIVISAO 396 X 390 X 17	DIVISIÓN	DIVISION	1
9	173-51	BASE 1430 X 390 X 17	BASE	BASE	1
10	226-28	RODAPE 1430 X 70 X 28	BASE	BASEBOARD	1
11	179-76	COSTAS 1460 X 430 X 4	ATRÁS	BACK	1
12	255-28	PORTA 405 X 380 X 18	PUERTA	DOOR	2
13	184-29	FRENTE GAVETA 655 X 210 X 17	FRENTE CAJON	DRAWER FRONT	1
14	257-21	LATERAL GAVETA 350 X 174 X 14	CAJÓN LATERAL	SIDE DRAWER	2
15	187-32	FUNDO GAVETA 605 X 350 X 2,5	FONDO CAJÓN	DRAWER BACKGROUND	1
16	258-23	TRASEIRO GAVETA 592 X 174 X 14	CAJÓN TRASERO	REAR DRAWER	1
17	584-3	TRILHO TELESCOPICO SLIM 300 MM	CARRIL TELESCÓPICO SLIM	TELESCOPIC RAIL SLIM	1

LISTA DE FERRAGEM HARDWARE LIST

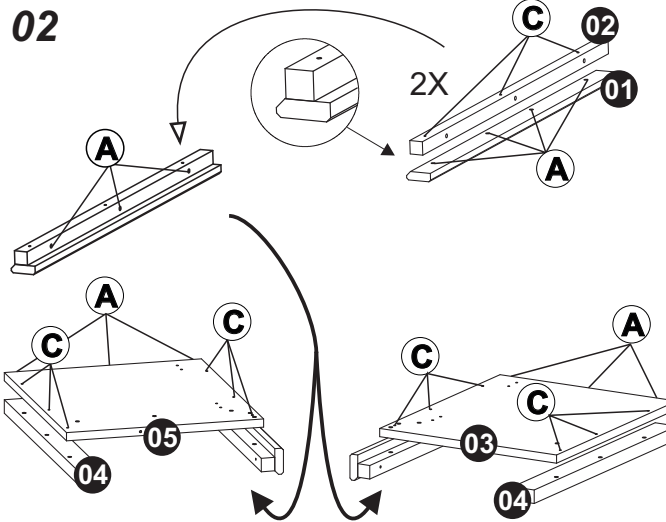
Letra	Código	Descrição	Desenho	Qtde
A	120-0	CAVILHA 8 X 30 Clavija 8X30 Dowel 8X30		58
B	130-0	DISPOSITIVO TRAPEZIO DISPOSITIVO DE TRAPECIO Trapezoid device		06
C	162-7	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 4,5 X 40 Tornillo Phillips Phillips screw		28
D	162-0	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 12 Tornillo Phillips Phillips screw		48
E	163-7	PARAFUSO PHILIPS CAB PANELA 4,0 X 25 Tornillo Phillips Phillips screw		06
F	331-1	CANTONEIRA 40 X 14 X 14 4 FUROS Cantoneira 4 Agujeros Gusset 4 holes		13
G	163-0	PARAFUSO PHILIPS CAB PANELA 3,5 X 16 PRETO Tornillo Phillips Phillips screw black		38
H	626-1	CALCO 12 MM Soporte 12MM CHOCK 12MM		04
I	185-1	PREGO 8 X 8 Clavo 8X8 Nail 8X8		50
J	583-0	SAPATA 12 X 12 Zapato 12X12 Nail Shoe 12X12		04
K	333-0	DOBRADICA CANECO 26 MM X 9 MM Bisagra HINGE CUP		04
L	627-0	PUXADOR METAL MEDIEVAL OURO VELHO MANGO METAL MEDIEVAL Mexican handle		03
M	162-4	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 30 Tornillo Phillips Phillips screw		06



> Montar as cavilhas e os dispositivos trapézios conforme indicado em cada etapa

> **Ensamble las clavijas y los dispositivos trapecoidales como se indica en cada etapa.**

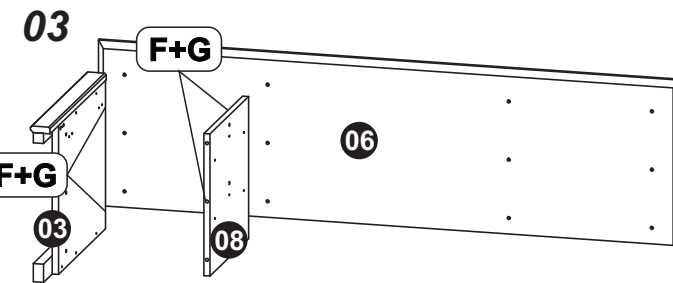
> Assemble the pegs and trapezoidal devices as indicated at each stage.



> Montar as peças 01 e 02, observando detalhe;
 > Colocar as cavilhas na próxima etapa;
 > Fixar a 1ª etapa com as peças 03/05 e 04, usando a ferragem indicada.

> **Montar las piezas 01 y 02, observando el detalle;**
 > **Coloque los tacos en el siguiente paso;**
 > **Fijar la 1ª etapa con las piezas 03/05 y 04, utilizando el hardware indicado.**

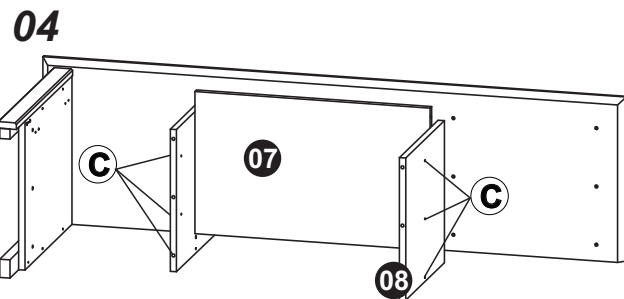
> Assemble parts 01 and 02, observing detail;
 > Place the dowels in the next step;
 > Fix the 1st stage with parts 03/05 and 04, using the indicated hardware.



> Montar as peças 06 e 08, utilizando-se da ferragem indicada.

> **Fije la pieza 08 y la pieza 03 en la parte superior 06 utilizando hardware indicado.**

> Fix part 08 and part 03 on the top 06 using the indicated hardware.



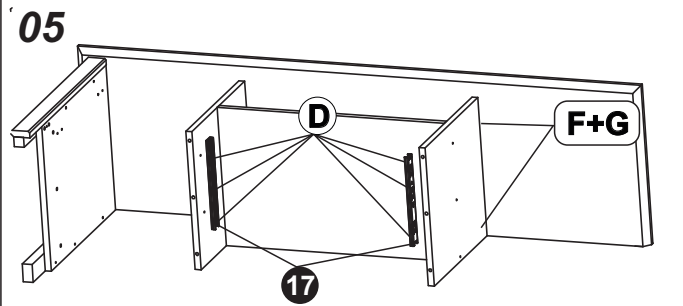
> Montar a peça 07, fixando na Divisão com os parafusos indicados.
 > Montar a peça 08 e fixar a peça 07 conforme demonstrado na figura.

> **Montar la pieza 07, fijándola en la División con los tornillos indicados.**

> **Montar la pieza 08 y fijar la pieza 07 como mostrado en la figura.**

> Assemble part 07, fixing it in the Division with the indicated screws.

> Assemble part 08 and fix part 07 as shown in the figure.

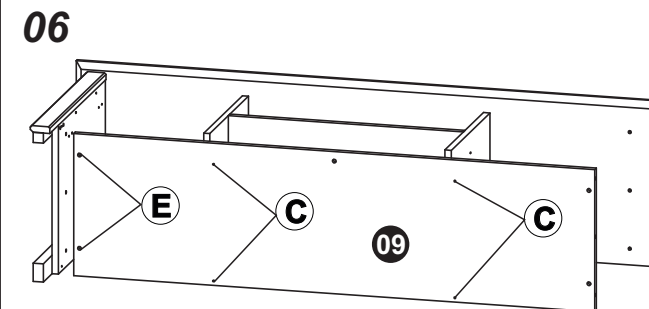


> Fixar a peça 08 no tampo 06 usando a ferragem indicada;
 > Fixar os trilhos (17) na divisão, observando que a trava de borracha deverá ficar para trás.

> **Fije la pieza 08 en la parte superior 06 utilizando hardware indicado;**
 > **Fije los rieles (17) a la habitación, observando que el tope de goma debe dejarse atrás.**

> Fix part 08 on the top 06 using the indicated hardware;
 > Fix the rails (17) to the room, observing that the rubber stop should be left behind.

posição parafusos na marcação
 posición de los tornillos en la marca
 position of the screws in the marking

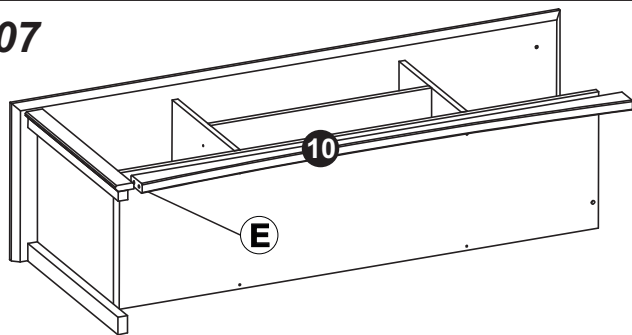


> A peça 09 deverá ser fixada nessa passo, usando o parafuso indicado;

> **La parte 09 debe corregirse en este paso, utilizando el tornillo indicado.**

> Part 09 should be fixed in this step, using the indicated screw.

07

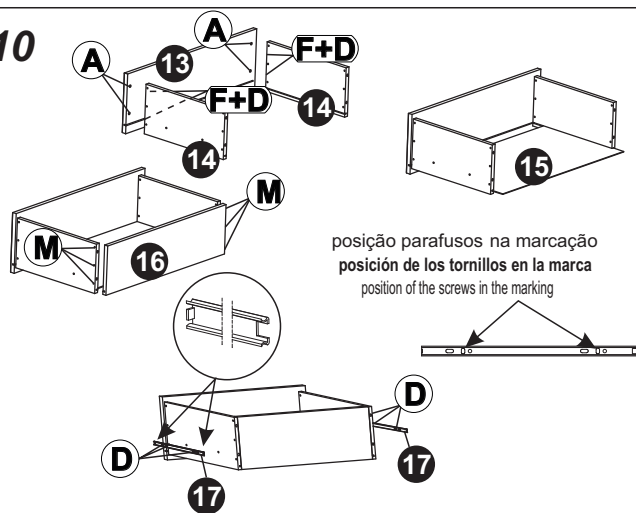


- > A peça 10 deverá ser fixada nessa passo, usando o parafuso indicado;
- > Cuidado para não danificar a peça 10 nessa etapa, pois terá apenas um ponto de apoio.

- > La parte 10 debe corregirse en este paso, utilizando el tornillo indicado;
- > Tenga cuidado de no dañar la pieza 10 en este paso, ya que tendrá un solo punto de apoyo.

- > Part 10 should be fixed in this step, using the indicated screw;
- > Be careful not to damage part 10 in this step, as it will have only one support point.

10



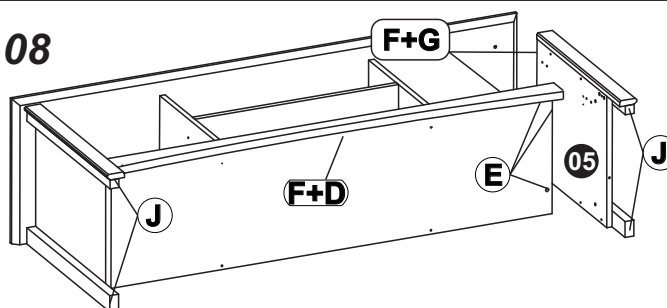
posição parafusos na marcação
posición de los tornillos en la marca
position of the screws in the marking

- > Colocar Cavilhas em 01 topo da peça 14. Encaixar e fixar as peças 14 na peça 13, colocando a ferragem na parte interna;
- > Encaixar a peça 15 e após a peça 16 e fixar conforme indicado;
- > Fixar as outra parte do trilho, observando o detalhe.

- > Colocar clavijas em 01 parte superior de la pieza 14. Monte y fije las piezas 14 a la pieza 13, colocando el hardware en el interior;
- > Monte la pieza 15 y posteriores a la pieza 16 y fije como se indica;
- > Fije las otras partes del riel, observando el detalle.

- > Place pegs on 01 top of part 14. Fit and fix parts 14 to part 13, placing the hardware inside;
- > Fit part 15 and after part 16 and fix as indicated;
- > Fix the other parts of the rail, observing the detail.

08



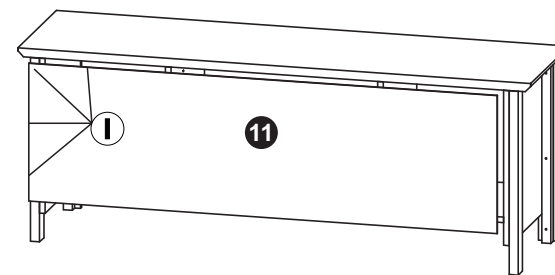
- > Encaixar e fixar a peça 05 (montada no passo 02) e fixar com a ferragem indicada;
- > colocar a ferragem (J) para não danificar os pontos de apoio no solo do produto.

- > Montar y fijar la pieza 05 (montada en paso 02) y fijar con el hardware indicado;

- > coloque los herrajes (J) para no dañar los puntos de apoyo en el suelo del producto.

- > Fit and fix part 05 (mounted on step 02) and fix with the indicated hardware;
- > fit the hardware (J) so as not to damage the support points on the product floor.

09

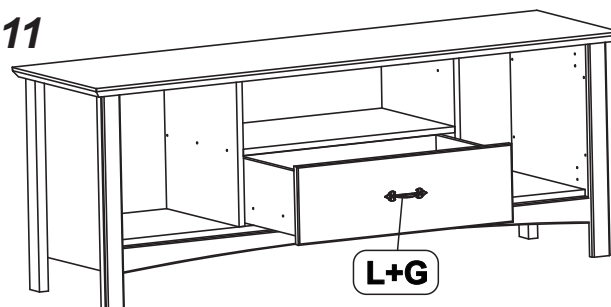


- > Com o móvel em pé, colocá-lo no esquadro e fixar a peça 11 com a ferragem indicada.

- > Con el mueble en posición vertical, colóquelo en el cuadrado y fije la pieza 11 con los herrajes indicados.

- > With the furniture upright, place it in the square and fix part 11 with the indicated hardware.

11



- > Encaixar os trilhos telescópicos, posicionando a gaveta no seu lugar.

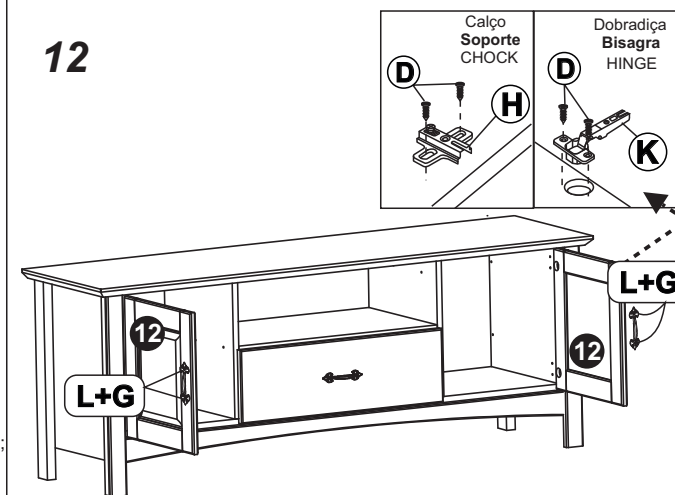
- Para tirar a gaveta deverá
- > Fixar o puxador nas marcações na gaveta.

página 02;

- > Montar las guías telescópicas, posicionando el cajón en su lugar. Para quitar el cajón, tire de la palanca como se muestra en página 02;
- > Fije el tirador a las marcas del cajón. Los tornillos deben colocarse en el mango y después de marcarlos y apretarlos.

- > Fit the telescopic rails, positioning the drawer in place. To remove the drawer, pull the lever as shown in page 02;
- > Fix the handle to the markings on the drawer. The screws must be placed on the handle and after marking and tighten them.

12



- > Fixar os calços nas marcações nas laterais;
- > Montar as dobradiças na porta (12) e encaixar no calço, apertando o 2º parafuso;
- > Regular a posição da porta com o 1º parafuso;

- > Fije las calzas a las marcas de los lados;
- > Montar las bisagras en la puerta (12) y montar en la cuña, apretando el 2º tornillo;
- > Regular la posición de la puerta con el 1er tornillo.

- > Fix the shims to the markings on the sides;
- > Install the hinges on the door (12) and fit on the shim, tightening the 2nd screw;
- > Adjust the position of the door with the 1st screw;